

618602-2026 - Състезателна процедура

Германия – Услуги на заведения за приготвяне и доставяне на храна – Kita- und Schulessen
OJ S 173/2026 08/09/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Gemeinde Rüdersdorf bei Berlin

Електронна поща: vergabe@ruedersdorf.de

Правна категория на купувача: Местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Kita- und Schulessen

Описание: Vergabe der Essenlieferung für drei Kindertagesstätten und zwei Horten in Trägerschaft der Gemeinde Rüdersdorf bei Berlin sowie die Vergabe der Essensverpflegung für zwei Schulen in Trägerschaft der Gemeinde Rüdersdorf bei Berlin

Идентификатор на процедурата: 2c55a983-6235-4800-9830-3f6388098d32

Вътрешен идентификатор: 1376/2026

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 55520000 Услуги на заведения за приготвяне и доставяне на храна

Допълнителна класификация (cpv): 55524000 Приготвяне и доставяне на храна за ученически столове и бюфети

2.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Hans-Striegelski-Straße 5

Град: Rüdersdorf bei Berlin

Пощенски код: 15562

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Märkisch-Oderland (DE409)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Die Anschriften der Einrichtungen können dem Leistungsverzeichnis entnommen werden.

2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: #Bekanntmachungs-ID: CXP9Y63HX42#

Правно основание:

Директива 2014/24/ЕС

vgv -

2.1.5. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Максимален брой обособени позиции, за които един оферент може да подаде оферти: 2

Условия на договора:

Максимален брой обособени позиции, за които могат да бъдат възложени поръчки на един оферент: 2

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Документ за обществени поръчки

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Dienstleistungsauftrag Kita

Описание: Gegenstand dieser mehrstufigen Ausschreibung ist die gesunde Versorgung von Kindern in drei Kindertagesstätten der Gemeinde Rüdersdorf bei Berlin mit einem warmen Mittagessen sowie die Früh-stücks- und Vesperversorgung einschließlich Serviceleistung. Weiterhin wird die Versorgung von Kindern mit einem warmen Mittagessen sowie der Serviceleistung in zwei Schulen und zwei Horten der Gemeinde Rüdersdorf bei Berlin sowie die Frühstück- und Vesperversorgung einschließlich Serviceleistung in zwei Horten ausgeschrieben.

Вътрешен идентификатор: 1

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 55520000 Услуги на заведения за приготвяне и доставяне на храна

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Hans-Striegelski-Straße 5

Град: Rüdersdorf bei Berlin

Пощенски код: 15562

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Märkisch-Oderland (DE409)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Die Anschriften der Einrichtungen können dem Leistungsverzeichnis entnommen werden.

5.1.3. Очаквана продължителност

Срок: 2 Години

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 2

Друга информация за подновявания: Der Vertrag wird mit einer Grundlaufzeit von zwei Jahren geschlossen. Er verlängert sich anschließend automatisch höchstens zweimal um jeweils ein weiteres Jahr, sofern er nicht von einer Vertragspartei mit einer Frist von drei Monaten zum Ende des Kalenderjahres gekündigt wird. Die maximale Vertragslaufzeit beträgt somit vier Jahre.

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Изисква се в офертата Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : не

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: Preis 50%

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 50

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Qualität

Описание: Qualität 50% (setzt sich zusammen aus 60% Punkte Qualität und 40% Punkte Warmhalte- und Lieferzeiten, siehe Bewertungsmatrix)

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 50

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 01/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9Y63HX42/documents>

Ad hoc канал за комуникация:

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9Y63HX42>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9Y63HX42>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 08/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 26 Дни

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlags-kriterien betreffen, ist gem. § 56 VgV ausgeschlossen.

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 08/10/2026 10:01:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: не

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Gemeinde Rüdersdorf bei Berlin

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Gemeinde Rüdersdorf bei Berlin

Организация, която получава заявленията за участие: Gemeinde Rüdersdorf bei Berlin

5.1. Обособена позиция: LOT-0002

Заглавие: Konzessionsvertrag Schule/Hort

Описание: Gegenstand dieser mehrstufigen Ausschreibung ist die gesunde Versorgung von Kindern in drei Kindertagesstätten der Gemeinde Rüdersdorf bei Berlin mit einem warmen Mittagessen sowie die Früh-stücks- und Vesperversorgung einschließlich Serviceleistung. Weiterhin wird die Versorgung von Kindern mit einem warmen Mittagessen sowie der Serviceleistung in zwei Schulen und zwei Horten der Gemeinde Rüdersdorf bei Berlin sowie die Frühstück- und Vesperversorgung einschließlich Serviceleistung in zwei Horten ausgeschrieben.

Вътрешен идентификатор: 2

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 55520000 Услуги на заведения за приготвяне и доставяне на храна

Допълнителна класификация (cprv): 55524000 Приготвяне и доставяне на храна за ученически столове и бюфети

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Hans-Striegelski-Straße 5

Град: Rüdersdorf bei Berlin

Пощенски код: 15562

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Märkisch-Oderland (DE409)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Die Anschriften der Einrichtungen können dem Leistungsverzeichnis entnommen werden.

5.1.3. Очаквана продължителност

Срок: 2 Години

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 2

Друга информация за подновявания: Der Vertrag wird mit einer Grundlaufzeit von zwei Jahren geschlossen. Er verlängert sich anschließend automatisch höchstens zweimal um jeweils ein weiteres Jahr, sofern er nicht von einer Vertragspartei mit einer Frist von drei Monaten zum Ende des Kalenderjahres gekündigt wird. Die maximale Vertragslaufzeit beträgt somit vier Jahre.

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Изисква се в офертата Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : не

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: Preis 50%

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 50

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Qualität

Описание: Qualität 50% (setzt sich zusammen aus 60% Punkte Qualität und 40% Punkte Warmhalte- und Lieferzeiten, siehe Bewertungsmatrix)

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 50

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 01/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00)
източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9Y63HX42/documents>

Ad hoc канал за комуникация:

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9Y63HX42>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9Y63HX42>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 08/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 26 Дни

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlags-kriterien betreffen, ist gem. § 56 VgV ausgeschlossen.

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 08/10/2026 10:01:00 (UTC+02:00) източноевропейско време,
централноевропейско лятно време

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: не

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Gemeinde Rüdersdorf bei Berlin

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Gemeinde Rüdersdorf bei Berlin

Организация, която получава заявленията за участие: Gemeinde Rüdersdorf bei Berlin

8. Организации

8.1. **ORG-0001**

Официално наименование: Gemeinde Rüdersdorf bei Berlin

Регистрационен номер: 12-12992262159511-52

Пощенски адрес: Hans-Striegelski-Straße 5

Град: Rüdersdorf bei Berlin

Пощенски код: 15562

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Märkisch-Oderland (DE409)

Държава: Германия

Звено за контакт: Vergabestelle

Електронна поща: vergabe@ruedersdorf.de

Телефон: +49 3363885-123

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която получава заявленията за участие

8.1. **ORG-0002**

Официално наименование: Gemeinde Rüdersdorf bei Berlin

Регистрационен номер: 12-12992262159511-52

Пощенски адрес: Hans-Striegelski-Straße 5

Град: Rüdersdorf bei Berlin

Пощенски код: 15562

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Märkisch-Oderland (DE409)

Държава: Германия

Звено за контакт: Vergabestelle

Електронна поща: vergabe@ruedersdorf.de

Телефон: +49 3363885-123

Роли на тази организация:

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

8.1. **ORG-0003**

Официално наименование: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft

Регистрационен номер: 12-121096894457006-49

Пощенски адрес: Heinrich-Mann-Allee 107

Град: Potsdam

Пощенски код: 14473

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Държава: Германия

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. **ORG-0004**

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Телефон: +49228996100

Роли на тази организация:

TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: da6a2755-d292-4d1f-85cc-bd8d9ac51f21 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 07/09/2026 12:00:38 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 618602-2026

Номер на броя на ОВ S: 173/2026

Дата на публикуване: 08/09/2026